

## YR ATODLENNI

### ATODLEN 5

Rheoliad 99

#### Benthyciadau at ffioedd colegau Oxbridge

##### Benthyciadau at ffioedd colegau Oxbridge

1.—(1) Mae benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge yn fenthyciad sy'n cael ei roi ar gael gan Weinidogion Cymru i fyfyrwr Oxbridge cymwys ar gyfer talu ffioedd coleg mewn cysylltiad â blwyddyn academiaidd o gwrs Oxbridge dynodedig.

(2) Ystyr “ffioedd coleg” yw'r ffioedd sy'n daladwy gan fyfyrwr Oxbridge cymwys i un o golegau neu neuaddau preifat parhaol Prifysgol Rhydychen, neu i un o golegau Prifysgol Caergrawnt, mewn cysylltiad â myfyriwr yn ymgymryd â chwrs Oxbridge dynodedig.

##### Gwybodaeth Cychwyn

**II** Atod. 5 para. 1 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

##### Cyrsiau Oxbridge dynodedig

2. Mae cwrs yn gwrs Oxbridge dynodedig os yw'n bodloni pob un o'r amodau a ganlyn—

###### *Amod 1*

Mae'r cwrs yn gwrs dynodedig (gweler Pennod 1 o Ran 4).

###### *Amod 2*

Mae'n gwrs llawnamser.

###### *Amod 3*

Mae wedi ei ddarparu gan Brifysgol Rhydychen neu Brifysgol Caergrawnt.

###### *Amod 4*

Mae'r cwrs naill ai—

(a) yn arwain at gymhwyso yn—

(i) gweithiwr cymdeithasol,

(ii) meddyg,

(iii) deintydd,

(iv) milfeddyg, neu

(v) pensaer, neu

(b) yn gwrs pan fo o leiaf un flwyddyn academiaidd yn un y mae'r myfyriwr Oxbridge cymwys yn gymwys mewn perthynas â hi i wneud cais am—

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 08/03/2019.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tim yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

(i) bwrsari neu ddyfarndal o ddisgrifiad tebyg o dan adran 63 o Ddeddf Gwasanaethau Iechyd ac Iechyd y Cyhoedd 1968 neu Erthygl 44 o Orchymyn Gwasanaethau Iechyd a Chymdeithasol Personol (Gogledd Iwerddon) 1972, neu

(ii) lwfans gofal iechyd yr Alban,

ar yr amod bod y bwrsari neu'r dyfarndal tebyg neu'r lwfans wedi ei gyfrifo drwy gyfeirio at incwm y myfyriwr (pa un a yw swm y cyfrifiad yn cyfateb i ddim ai peidio).

#### *Amod 5*

Nid yw'r cwrs yn gwrs dysgu o bell (ond gweler paragraff 3(4)).

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I2** Atod. 5 para. 2 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

#### **Myfyrrwyr Oxbridge cymwys**

3.—(1) Mae person (“P”) yn fyfyriwr Oxbridge cymwys—

(a) os yw'n bodloni pob un o'r amodau yn is-baragraff (2), a

(b) os nad yw'n dod o fewn yr eithriad yn is-baragraff (3).

(2) Yr amodau yw—

#### *Amod 1*

Mae P yn fyfyriwr cymwys (gweler Adran 1 o Bennod 2 o Ran 4).

#### *Amod 2*

Mae gan P radd anrhydedd o sefydliad yn y Deyrnas Unedig.

#### *Amod 3*

Mae P yn ymgymryd â chwrs Oxbridge dynodedig.

#### *Amod 4*

Mae P yn aelod—

(a) o un o golegau neu neuaddau preifat parhaol Prifysgol Rhydychen, neu

(b) o un o golegau Prifysgol Caergrawnt.

#### *Amod 5*

Mae P o dan 60 oed ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs Oxbridge dynodedig.

(3) Yr eithriad yw bod P yn preswyllo fel arfer yn Lloegr, yr Alban neu Ogledd Iwerddon.

(4) Er gwaethaf Amod 5 o baragraff 2, mae P yn fyfyriwr Oxbridge cymwys—

(a) os oes ganddo anabledd,

(b) os yw'n ymgymryd â chwrs Oxbridge dynodedig yn y Deyrnas Unedig,

(c) os nad yw'n bresennol ar y cwrs oherwydd ei anabledd, a

(d) os yw fel arall yn bodloni'r meini prawf a nodir yn is-baragraff (1).

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

**I3** Atod. 5 para. 3 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

## Myfyrrwyr sy'n dod yn gymwys yn ystod blwyddyn academiaidd

4.—(1) Pan fo myfyriwr yn dod yn fyfyriwr cymwys am fod un o'r digwyddiadau a restrir yn is-baragraff (2) yn digwydd yn ystod blwyddyn academiaidd, caiff y myfyriwr gymhwyso i gael benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge yn unol â'r Atodlen hon mewn cysylltiad â'r flwyddyn academiaidd honno ar yr amod i'r digwyddiad ddigwydd o fewn tri mis cyntaf y flwyddyn academiaidd.

(2) Y digwyddiadau yw—

(a) bod y myfyriwr neu ei briod, ei bartner sifil neu ei riant yn cael ei gydnabod yn ffoadur neu'n <sup>[F1]</sup>dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n dod yn berson sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros;

<sup>[F2]</sup>(aa) bod y myfyriwr neu riant y myfyriwr yn dod yn berson sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67;]

(b) bod gwladwriaeth yn ymaelodi â'r Undeb Ewropeaidd pan fo'r myfyriwr yn wladolyn o'r wladwriaeth honno neu'n aelod o deulu gwladolyn o'r wladwriaeth honno;

(c) bod y myfyriwr yn dod yn aelod o deulu gwladolyn UE;

(d) bod y myfyriwr yn caffael yr hawl i breswyllo'n barhaol;

(e) bod y myfyriwr yn dod yn blentyn i weithiwr Twrcaidd;

(f) bod y myfyriwr yn dod yn berson a ddisgrifir ym mharagraff 4(1)(a) o Atodlen 2;

(g) bod y myfyriwr yn dod yn blentyn i wladolyn Swisaidd.

(3) Yn is-baragraff (2) mae i'r termau a ganlyn yr un ystyr ag yn Atodlen 2—

“aelod o deulu” (“*family member*”) (o fewn yr ystyr a roddir gan baragraff 6(5) o Atodlen 2); (within the meaning given by paragraph 6(5) of Schedule 2);

“ffoadur” (“*refugee*”);

“gweithiwr Twrcaidd” (“*Turkish worker*”);

“hawl i breswyllo'n barhaol” (“*right of permanent worker*”);

<sup>[F3]</sup>“person sydd â chaniatâd i aros o dan adran 67” (“*person with section 67 leave to remain*”);]

“person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros” (“*person with leave to enter or remain*”;

<sup>[F4]</sup>“person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (“*person granted stateless leave*”);]

“plentyn” (“*child*”);

“rhiant” (“*parent*”).

### Diwygiadau Testunol

**F1** Geiriau yn Atod. 5 para. 4(2)(a) wedi eu mewnosod (30.7.2018) gan Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrrwyr) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2018 (O.S. 2018/814), rhlau. 1(2), **19(a)**

**F2** Atod. 5 para. 4(2)(aa) wedi ei fewnosod (gyda chais yn unol â rhl. 1(3)(b) of the amending S.I.) gan Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrrwyr) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2019 (O.S. 2019/235), rhlau. 1(3)(a), **58(a)**

**F3** Geiriau yn Atod. 5 para. 4(3) wedi eu mewnosod (gyda chais yn unol â rhl. 1(3)(b) of the amending S.I.) gan Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrrwyr) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2019 (O.S. 2019/235), rhlau. 1(3)(a), **58(b)**

**F4** Geiriau yn Atod. 5 para. 4(3) wedi eu mewnosod (30.7.2018) gan Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrrwyr) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2018 (O.S. 2018/814), rhlau. 1(2), **19(b)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 08/03/2019.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tim yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

### Gwybodaeth Cychwyn

**I4** Atod. 5 para. 4 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

### Cyfnod cymhwystra

5.—(1) Mae benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge ar gael mewn cysylltiad â phob blwyddyn academaidd safonol o'r cwrs Oxbridge dynodedig ac mewn cysylltiad ag un flwyddyn academaidd o'r cwrs nad yw'n flwyddyn academaidd safonol.

(2) Pan ganiateir i fyfyrwr Oxbridge cymwys astudio cynnwys un flwyddyn academaidd safonol o'r cwrs Oxbridge dynodedig dros ddwy flwyddyn academaidd neu ragor, at ddiben penderfynu a yw'r myfyriwr yn cymhwyso i gael benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge ar gyfer y blynyddoedd hynny, mae'r gyntaf o'r blynyddoedd hynny o astudio i'w thrin yn flwyddyn academaidd safonol ac mae'r blynyddoedd canlynol o'r math hwnnw i'w trin yn flynyddoedd academaidd nad ydynt yn flynyddoedd academaidd safonol.

(3) Yn y paragraff hwn, ystyr "blwyddyn academaidd safonol" yw blwyddyn academaidd o'r cwrs Oxbridge dynodedig y byddai person nad yw'n ailadrodd unrhyw ran o'r cwrs ac sy'n dechrau ar y cwrs ar yr un pwynt ag y mae'r myfyriwr Oxbridge cymwys yn ymgymryd â hi.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I5** Atod. 5 para. 5 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

### Swm y benthyciad at ffioedd colegau

6.—(1) Ni chaniateir i swm benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge mewn cysylltiad â blwyddyn academaidd o gws Oxbridge dynodedig fod yn fwy na'r swm sy'n hafal i'r ffioedd coleg sy'n daladwy gan y myfyriwr Oxbridge cymwys i'w goleg neu i'w neuadd breifat barhaol mewn cysylltiad â'r flwyddyn honno.

(2) Pan fo myfyriwr Oxbridge cymwys wedi gwneud cais am fenthyciad at ffioedd colegau Oxbridge sy'n llai na'r uchafswm sydd ar gael mewn perthynas â'r flwyddyn academaidd, caiff y myfyriwr wneud cais i fenthyciad swm ychwanegol nad yw, o'i adio at y swm y gwnaed cais amdano eisoes, yn fwy na'r uchafswm sydd ar gael.

### Gwybodaeth Cychwyn

**I6** Atod. 5 para. 6 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

### Trosglwyddo

7.—(1) Pan fo myfyriwr Oxbridge cymwys yn trosglwyddo o un cwrs Oxbridge dynodedig i un arall, rhaid i Weinidogion Cymru drosglwyddo statws y myfyriwr fel myfyriwr Oxbridge cymwys i'r cwrs arall—

- (a) os ydynt yn cael cais oddi wrth y myfyriwr i wneud hynny; a
- (b) os nad yw cyfnod cymhwystra'r myfyriwr wedi dod i ben nac wedi cael ei derfynu.

(2) Os yw'r myfyriwr Oxbridge cymwys yn trosglwyddo cyn diwedd y flwyddyn academaidd ond ar ôl gwneud cais am fenthyciad at ffioedd colegau Oxbridge, mae'r swm y gwneir cais amdano i'w dalu i'r coleg perthnasol neu'r neuadd breifat barhaol berthnasol mewn cysylltiad â'r cwrs Oxbridge dynodedig y mae'r myfyriwr yn trosglwyddo iddo (oni bai bod is-baragraff (4) yn gymwys).

(3) Pan fo is-baragraff (2) yn gymwys, ni chaiff y myfyriwr Oxbridge cymwys wneud cais i gael benthyciad arall at ffioedd colegau Oxbridge mewn cysylltiad â'r flwyddyn academiaidd honno.

(4) Os yw myfyriwr Oxbridge cymwys yn trosglwyddo ar ôl i'r benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge gael ei dalu a chyn diwedd y flwyddyn academiaidd, ni chaiff y myfyriwr wneud cais am fenthyciad arall at ffioedd colegau Oxbridge mewn cysylltiad â blwyddyn academiaidd y cwrs Oxbridge dynodedig y mae'r myfyriwr yn trosglwyddo iddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I7** Atod. 5 para. 7 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

### Talu

**8.—(1)** Rhaid i Weinidogion Cymru dalu benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge y mae myfyriwr Oxbridge cymwys yn cymhwyso i'w gael i'r coleg neu'r neuadd breifat barhaol y mae'r myfyriwr yn atebol i wneud taliad iddo neu iddi.

(2) Rhaid talu'r benthyciad mewn un cyfandaliad.

(3) Ni chaiff Gweinidogion Cymru dalu'r benthyciad—

(a) cyn iddynt gael oddi wrth y coleg neu'r neuadd breifat barhaol—

(i) cais ysgrifenedig am daliad, a

(ii) cadarnhad o bresenoldeb ar y ffurf a bennir gan Weinidogion Cymru, a

(b) cyn bod y cyfnod o dri mis sy'n dechrau â diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae'r benthyciad yn ymwneud â hi wedi dod i ben.

(4) Caiff Gweinidogion Cymru dalu benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge heb gael cadarnhad o bresenoldeb os ydynt yn meddwl y byddai'n briodol gwneud hynny oherwydd amgylchiadau eithriadol.

(5) Yn y paragraff hwn, ystyr "cadarnhad o bresenoldeb" yw cadarnhad fel y cyfeirir ato yn rheoliad 87(1).

(6) Ni chaniateir i Weinidogion Cymru wneud taliad o fenthyciad at ffioedd colegau Oxbridge mewn cysylltiad â blwyddyn academiaidd o gwrs Oxbridge dynodedig—

(a) os yw'r myfyriwr Oxbridge cymwys yn peidio ag ymgymryd â'r cwrs cyn i'r cyfnod o dri mis sy'n dechrau â diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd ddod i ben, a

(b) os yw'r coleg neu'r neuadd breifat barhaol wedi penderfynu neu wedi cytuno na fydd y myfyriwr yn dechrau ymgymryd â'r cwrs yn y Deyrnas Unedig eto yn ystod y flwyddyn academiaidd.

(7) Mae paragraffau 9 a 10 yn nodi amgylchiadau eraill pan na chaniateir i daliad o fenthyciad at ffioedd colegau Oxbridge gael ei wneud neu pan ganiateir iddo gael ei gadw'n ôl.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I8** Atod. 5 para. 8 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

### Gofyniad i ddarparu rhif yswiriant gwladol

**9.—(1)** Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn un o amodau hawlogaeth i gael taliad o fenthyciad at ffioedd colegau Oxbridge fod yn rhaid i fyfyriwr Oxbridge cymwys ddarparu iddynt ei rif yswiriant gwladol yn y Deyrnas Unedig.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 08/03/2019.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrywyr) (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tim yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau. (See end of Document for details)*

(2) Os yw'r amod hwnnw wedi ei osod, ni chaiff Gweinidogion Cymru wneud unrhyw daliad o'r benthyciad hyd nes bod y myfyriwr Oxbridge cymwys wedi cydymffurfio ag ef, oni bai bod Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni, oherwydd amgylchiadau eithriadol, y byddai'n briodol gwneud taliad er na chydymffurfiwyd â'r amod.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I9** Atod. 5 para. 9 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

#### Gofynion gwybodaeth a chytundebau ar gyfer ad-dalu

**10.**—(1) Caiff Gweinidogion Cymru ar unrhyw adeg ofyn i fyfyriwr Oxbridge cymwys am unrhyw wybodaeth neu ddogfennaeth sy'n ofynnol ganddynt at ddibenion—

- (a) penderfynu ar gymhwystra i gael benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge, neu
- (b) adennill benthyciad.

(2) Caniateir i gais o dan is-baragraff (1) gynnwys gofyn i fyfyriwr Oxbridge cymwys am gael gweld—

- (a) ei basbort dilys a ddyroddwyd gan y wladwriaeth y mae'r myfyriwr hwnnw yn wladolyn ohoni,
- (b) ei gerdyn adnabod cenedlaethol dilys, neu
- (c) ei dystysgrif geni.

(3) Pan fo Gweinidogion Cymru wedi gofyn am wybodaeth neu ddogfennaeth o dan is-baragraff (1), cânt gadw yn ôl unrhyw daliad o fenthyciad at ffioedd colegau Oxbridge hyd nes bod y myfyriwr yn darparu'r hyn y gofynnwyd amdano neu'n rhoi esboniad boddhaol am beidio â chydymffurfio â'r cais.

(4) Caiff Gweinidogion Cymru ei gwneud yn ofynnol ar unrhyw adeg i fyfyriwr Oxbridge cymwys ymrwmo i gytundeb i ad-dalu benthyciad at ffioedd colegau Oxbridge drwy ddull penodol.

(5) Pan fo Gweinidogion Cymru wedi gofyn am gytundeb ynghylch y dull o ad-dalu, cânt gadw yn ôl unrhyw daliad o fenthyciad at ffioedd colegau Oxbridge hyd nes bod y myfyriwr yn darparu'r hyn y gofynnwyd amdano.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I10** Atod. 5 para. 10 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

#### Gordalu

**11.** Caiff Gweinidogion Cymru adennill unrhyw ordaliad o fenthyciad at ffioedd colegau Oxbridge oddi wrth y coleg neu'r neuadd breifat barhaol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I11** Atod. 5 para. 11 mewn grym ar 12.3.2018, gweler [rhl. 1\(2\)](#)

**Statws**

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 08/03/2019.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Mae newidiadau yn dal heb eu gwneud i Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2018. Mae unrhyw newidiadau sydd wedi cael eu gwneud yn barod gan y tîm yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt gydag anodiadau.